

Gaggenau

ru Инструкция по эксплуатации

RS 295



Поздравление	4	Оснащение холодильного отделения ...	23
Указания по безопасности и предупреждения	4	Морозильное отделение	25
Указания по утилизации	6	Как заморозить продукты самостоятельно	25
Указания по установке холодильника ...	7	Покупка и хранение замороженных продуктов	26
Установка и подключение бытового прибора	8	Размораживание продуктов	26
Установочные габариты	11	Диспенсер для выдачи льда и воды ...	26
Демонтаж дверей и ручек	11	Водопроводный фильтр	29
Знакомство с бытовым прибором	12	Спецификация и рабочие характеристики фильтра	30
Элемент управления	13	Как сэкономить электроэнергию	31
Включение бытового прибора	14	Рабочие шумы	31
Установка температуры	14	Размораживание	32
Предупредительный сигнал	15	Выключение бытового прибора и вывод его из эксплуатации	32
Быстрое охлаждение	16	Чистка бытового прибора	32
Быстрое замораживание	17	Освещение	34
Специальные функции	17	Самостоятельное устранение мелких неисправностей	35
Режим покоя	21	Самопроверка холодильника	38
Как установить единицу измерения температуры	21	Служба сервиса	38
Холодильное отделение	21		
Бокс отделения сохранения (температура около 0 °C)	22		
Полезный объем	22		

Поздравление

Купив этот новый холодильник, Вы сделали выбор в пользу современного, высококачественного бытового прибора.

Ваш холодильник отличается высокой экономичностью в том, что касается потребления электроэнергии.

Каждый холодильник, выходящий из стен нашего завода, тщательно проверяется на правильность функционирования и безупречность состояния.

При возникновении у Вас вопросов – особенно касающихся установки и подключения холодильника – Вы можете обратиться в нашу Службу сервиса.

Прочую интересующую Вас информацию и перечень нашей продукции Вы сможете найти в Интернете на нашем сайте.

Указания по безопасности и предупреждения

Прежде чем ввести бытовой прибор в эксплуатацию

Прочтите, пожалуйста, внимательно инструкцию по монтажу и эксплуатации!

В ней содержится важная информация по установке, использованию и техническому обслуживанию холодильника.

Сохраните всю документацию для дальнейшего использования или для передачи ее следующему владельцу.

Техническая безопасность



Предупреждение

- В бытовом приборе содержится незначительное количество экологически чистого, но воспламеняющегося хладагента R600a. Проследите, пожалуйста, чтобы трубки, по которым циркулирует хладагент, не были повреждены при транспортировке или монтаже холодильника. Брызги хладагента могут воспламениться или, попав в глаза, привести к их поражению.

При повреждениях:

- Не подходите близко к бытовому прибору с открытым пламенем или какими-либо иными источниками воспламенения.
- Выключите бытовой прибор и извлеките вилку из розетки.
- Хорошо проветрите помещение в течение нескольких минут.
- Сообщите о повреждениях в сервисную службу.

Чем большее количество хладагента содержится в бытовом приборе, тем больше должно быть помещение, в котором он установлен. В слишком маленьком помещении при утечке хладагента может образоваться горючая смесь газа с воздухом.

На каждые 8 г хладагента должен приходиться как минимум 1 м³ помещения. Количество хладагента, содержащееся в Вашем бытовом приборе, приведено на типовой табличке, расположенной внутри бытового прибора.

- Неквалифицированно выполненные установка и ремонт бытового прибора могут превратить его в источник серьезной опасности для пользователя.
- Использовать необходимо только оригинальные детали изготовителя. Только в отношении этих запчастей изготовитель гарантирует, что они отвечают требованиям техники безопасности.

При эксплуатации

- Никогда не ставьте внутрь бытового прибора какие-либо включенные электроприборы (например, нагревательные приборы, электрические мороженицы и пр.)!
Взрывоопасность!
- Никогда не используйте для размораживания или чистки бытового прибора парочистители! Пар может попасть на токопроводящие детали холодильника и привести к короткому замыканию или к удару электрическим током.
- Нельзя хранить в бытовом приборе продукты в аэрозольных упаковках с горючими рабочими газами (например, баллончики с распылительной головкой) и взрывоопасные вещества.
Взрывоопасность!
- Цокольную подставку, выдвижные элементы конструкции, дверцы и прочие детали нельзя использовать в качестве подножки или опоры.
- Перед чисткой холодильника следует извлечь вилку из розетки или выключить предохранитель. Извлекать вилку из розетки следует, взявшись за ее корпус, а не за сетевой шнур.
- Крепкие алкогольные напитки можно хранить в холодильнике лишь в плотно закрытой, установленной вертикально посуде.
- Следите за тем, чтобы на пластмассовые детали и на уплотнитель дверцы не попадали жиры или масла. Иначе они могут стать пористыми.

- Никогда не закрывайте и ничем не загораживайте вентиляционные отверстия бытового прибора.
- Лица с ограниченными физическими и психическими способностями, а также лица с пониженной чувствительностью или лица, не обладающие достаточными знаниями, могут пользоваться этим бытовым прибором лишь под присмотром или после подробного инструктажа.
- В морозильном отделении нельзя хранить жидкости в бутылках или жестяных банках (особенно газированные напитки). Бутылки и банки могут лопнуть!
- Мороженое на палочке и кубики льда нельзя брать из морозильника прямо в рот.
Из-за очень низкой температуры их охлаждения не исключена опасность обмороживания!
- Нельзя прикасаться к замороженным продуктам мокрыми руками. Руки могут к ним прилипнуть.
Опасность травмирования!

Если в доме есть дети

- Бытовой прибор – это не игрушка для детей!
- В случае с приборами, дверь которых закрывается на замок: храните ключ от замка в недоступном для детей месте!

Общая информация

Бытовой прибор предназначен для

- охлаждения продуктов питания,
- замораживания продуктов питания,
- приготовления пищевого льда,
- выдачи питьевой воды.

Согласно предписаниям Директивы ЕС 2004/108/ЕС прибор при работе не создает радиопомех.

Контур циркуляции хладагента проверен на герметичность.

Данный бытовой прибор отвечает соответствующим требованиям предписаний по технике безопасности для электрических бытовых приборов (EN 60335/2/24).

Утилизация упаковки

Упаковка защищает Ваш бытовой прибор при транспортировке по дороге к Вам. Весь упаковочный материал изготовлен из экологически чистых материалов, пригодных для вторичного использования. Внесите, пожалуйста, и Вы свой вклад в дело защиты окружающей среды, сдав упаковку на экологичную утилизацию.

Информацию об актуальных методах утилизации Вы можете получить у Вашего торгового агента или в административных органах по месту Вашего жительства.

Предупреждение

Не позволяйте детям играть с упаковкой. Они могут задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке!

Утилизация отслуживших свой срок приборов

Отслужившие свой срок старые бытовые приборы нельзя рассматривать как бесполезные отходы! Благодаря экологичной утилизации, из них удастся получить ценное сырье.

 Данный бытовой прибор имеет обозначение в соответствии с требованиями европейской директивы 2002/96/EG относительно утилизации отслуживших свой срок электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). В данной директиве приведены действующие в рамках Европейского союза правила приема и утилизации старых устройств и агрегатов.

Предупреждение

В случае с отслужившими свой срок бытовыми приборами:

1. Извлеките вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой шнур вместе с вилкой и уберите их подальше.

В холодильной установке содержится хладагент, а в изоляции бытового прибора – газы, утилизация которых должна проводиться квалифицированно. Трубки контура, по которому циркулировал хладагент, ни в коем случае не должны быть повреждены до начала утилизации.

Указания по установке холодильника

Транспортировка

Холодильники такого типа очень тяжелые, при транспортировке и монтаже необходимо принимать меры против их опрокидывания.

Из-за большого веса и габаритов холодильника, для снижения опасности травмирования людей или повреждения самого холодильника, необходимо, чтобы его установкой занимались как минимум два человека.

Место установки

В качестве места установки подходит сухое, хорошо проветриваемое помещение. Проследите за тем, чтобы на холодильник не попадали прямые солнечные лучи. Кроме того, он не должен находиться в непосредственной близости от таких источников тепла как, например, электроплита, радиатор отопления и пр. Если этого не удастся избежать, то следует воспользоваться подходящей плитой из изолирующего материала или расположить холодильник у источника тепла на максимально допустимом расстоянии:

до электрической или газовой плиты: 3 см.

до плит, работающих
на жидком топливе или угле: 30 см.

При установке холодильника рядом с другим холодильником или морозильным шкафом необходимо (во избежание образования на их стенках конденсата), чтобы между ними было расстояние как минимум 25 мм.

Если над холодильником устанавливается облицовочная панель или навесной шкаф, то между ними необходимо предусмотреть зазор в 30 мм, чтобы при необходимости холодильник можно было извлечь из ниши.

Нагревающийся у задней стенки холодильника воздух должен иметь возможность беспрепятственно удаляться.

Основание

Внимание!

Холодильник очень тяжелый.

с диспенсером: 187 кг.

Пол на месте установки холодильника не должен прогибаться, при необходимости его следует упрочнить.

Чтобы двери холодильника можно было полностью открыть, при установке его в углу помещения или в нише необходимо выдерживать минимально допустимые расстояния от стенки холодильника до стены (смотрите раздел «Габариты холодильника»).

Если толщина соседних элементов кухонного оснащения превышает 60 см, то для того, чтобы можно было полностью открыть двери холодильника, необходимо выдерживать соответствующие боковые минимальные расстояния.

Температура окружающей среды и вентиляция

Климатический класс прибора указан на его типовой табличке. Он показывает, в каком диапазоне температур окружающей среды можно пользоваться данным бытовым прибором. Фирменная табличка находится справа внизу внутри холодильного отделения.

Климатический класс	Допустимая температура окружающей среды
SN	от +10 °C до 32 °C
N	от +16 °C до 32 °C
ST	от +16 °C до 38 °C
T	от +16 °C до 43 °C

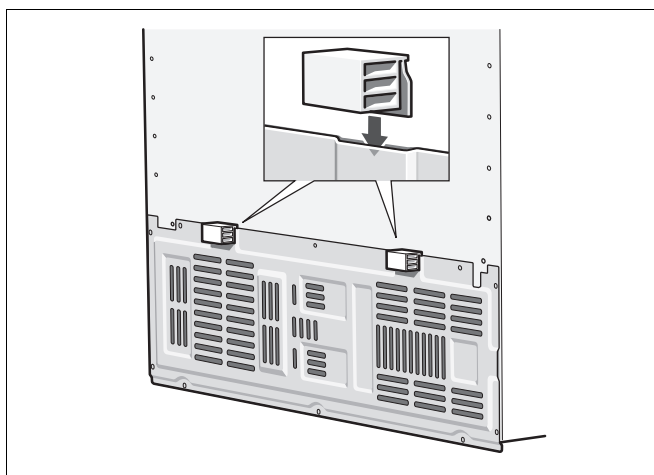
Установка и подключение бытового прибора

Вентиляция

Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия на спинке.

Иначе холодильный агрегат должен будет работать с повышенной производительностью, что повышает расход электроэнергии.

Вставьте входящие в комплект поставки холодильника дистанционные втулки в предусмотренные для них на задней стенке холодильника держатели. В результате будет выдерживаться минимально допустимое расстояние от холодильника до стены.



Установка и подключение бытового прибора должны проводиться квалифицированным специалистом согласно указаниям, приведенным в имеющейся в комплекте поставки инструкции по монтажу.

После установки прибора следует подождать не менее 1 часа, прежде чем его включать, так как не исключено, что во время транспортировки бытового прибора содержащееся в компрессоре масло могло попасть в систему охлаждения.

Перед вводом бытового прибора в эксплуатацию в первый раз необходимо почистить его внутри (смотрите раздел «Чистка бытового прибора»).

Подключение холодильника к водопроводной сети должно непременно проводиться перед электроподключением.

Наряду с национальными законодательными предписаниями необходимо соблюдать правила подключения, разработанные местными предприятиями по электро- и водоснабжению.

Транспортные крепления, фиксирующие полки холодильника, следует убирать лишь после его установки.

Подключение воды

Подключение холодильника к водопроводной сети должно проводиться только компетентным специалистом с соблюдением местных предписаний, разработанных предприятием, ответственным за водоснабжение Вашего района.

Прибор подключается к водопроводу питьевой воды:

- минимальное давление: 0,15 МПа (1,5 бар)
- максимальное давление: до 0,85 МПа (8,5 бар)

Вкус и запах воды можно улучшить путем установки входящего в комплект поставки холодильника водопроводного фильтра. Необходимо учитывать, что в этом случае условия подключения холодильника изменяются (смотрите раздел «Водопроводный фильтр»).

Рекомендация

Максимально допустимый наружный диаметр водопровода (без соединительных деталей) составляет 10 мм.

Электроподключение

Холодильник нельзя подключать к сети через удлинители или распределители. Для его подключения следует воспользоваться стационарно установленной сетевой розеткой.

Сетевая розетка должна быть расположена в хорошо доступном месте. Бытовой прибор следует подключать к сети переменного тока с параметрами 220–240 В/50 Гц через установленную согласно предписаниям розетку. Розетка должна быть оснащена предохранителем на 10 А до 16 А.

В случае с бытовыми приборами, которые будут эксплуатироваться в неевропейских странах, необходимо проследить, чтобы значение напряжения и вид тока, приведенные на типовой табличке, совпадали с параметрами электросети пользователя. Табличка находится в холодильном отделении справа внизу. Если возникнет необходимость в замене сетевого шнура, эта замена должна быть произведена квалифицированным специалистом.

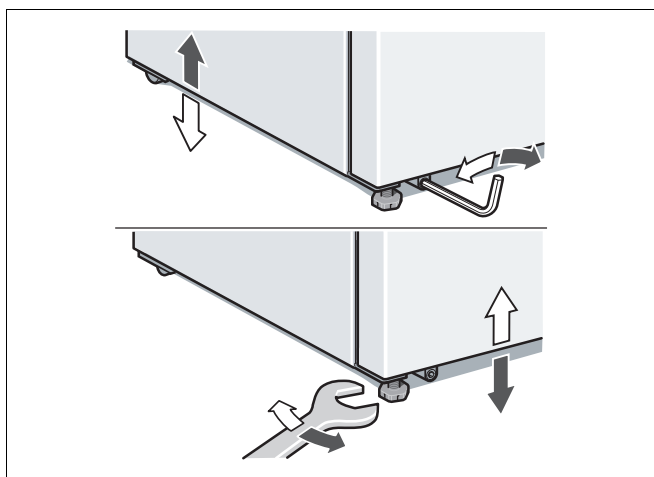
Предупреждение!

Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным энергосберегающим разъемам (например, Ecoboy, Sava Plug) и преобразователям постоянного тока в переменный с напряжением 230 В (например, к установкам с питанием от солнечных батарей или к бортовой электросети корабля).

Выравнивание холодильника

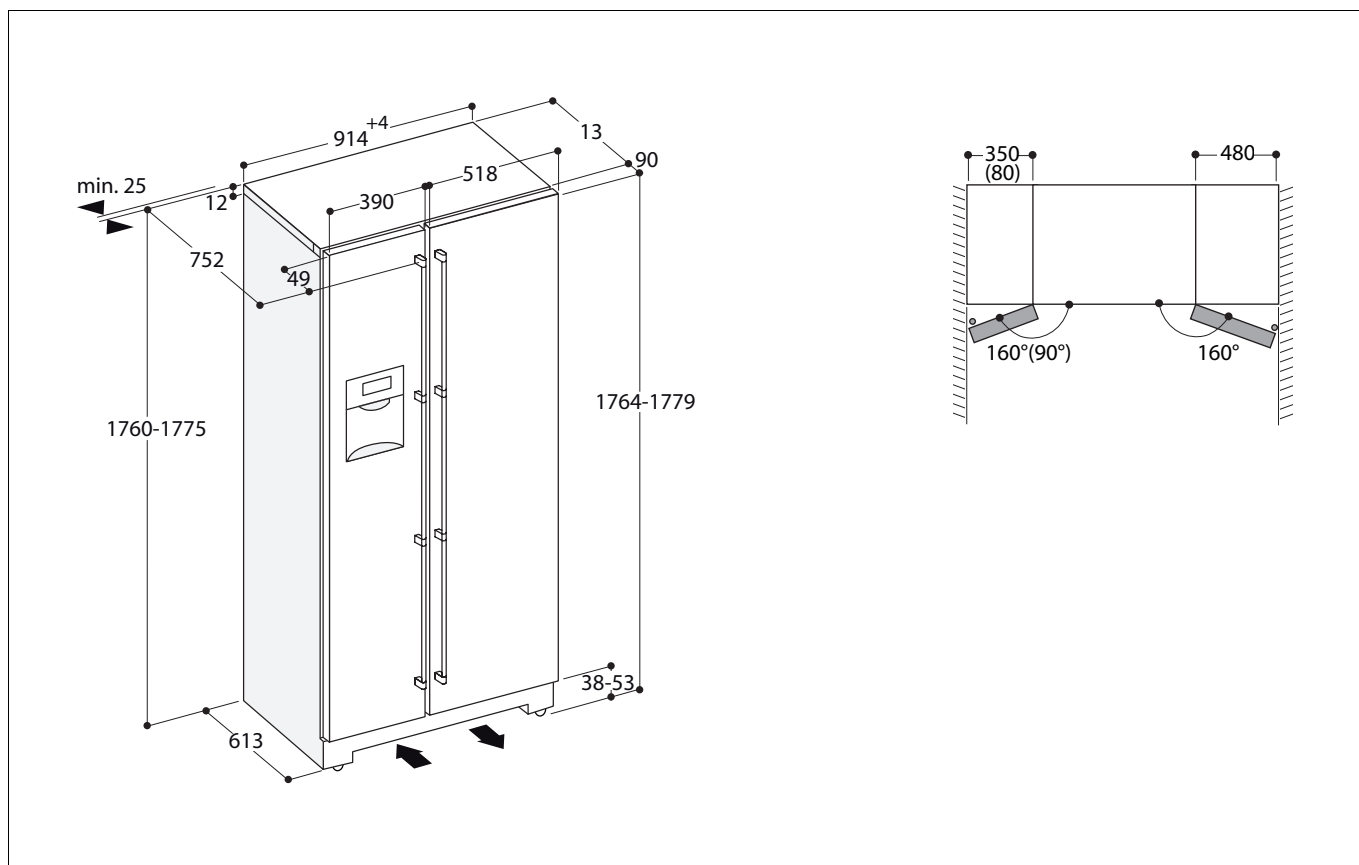
Чтобы холодильник безупречно функционировал, его необходимо выровнять с использованием ватерпаса.

Если установить холодильник под наклоном, то это может привести к тому, что из льдогенератора будет вытекать вода, будут производиться кубики льда различной величины или двери холодильника не будут плотно закрываться.



- Установите холодильник в предназначенном для него месте.
- С помощью шестигранного рожкового гаечного ключа отрегулируйте передние ножки холодильника.
- Задние ножки холодильника следует отрегулировать с использованием гаечного ключа с внутренним шестигранником.

Установочные габариты



Демонтаж дверей и ручек

Если прибор не проходит через дверной проем в квартире, то двери и ручки прибора можно снять.

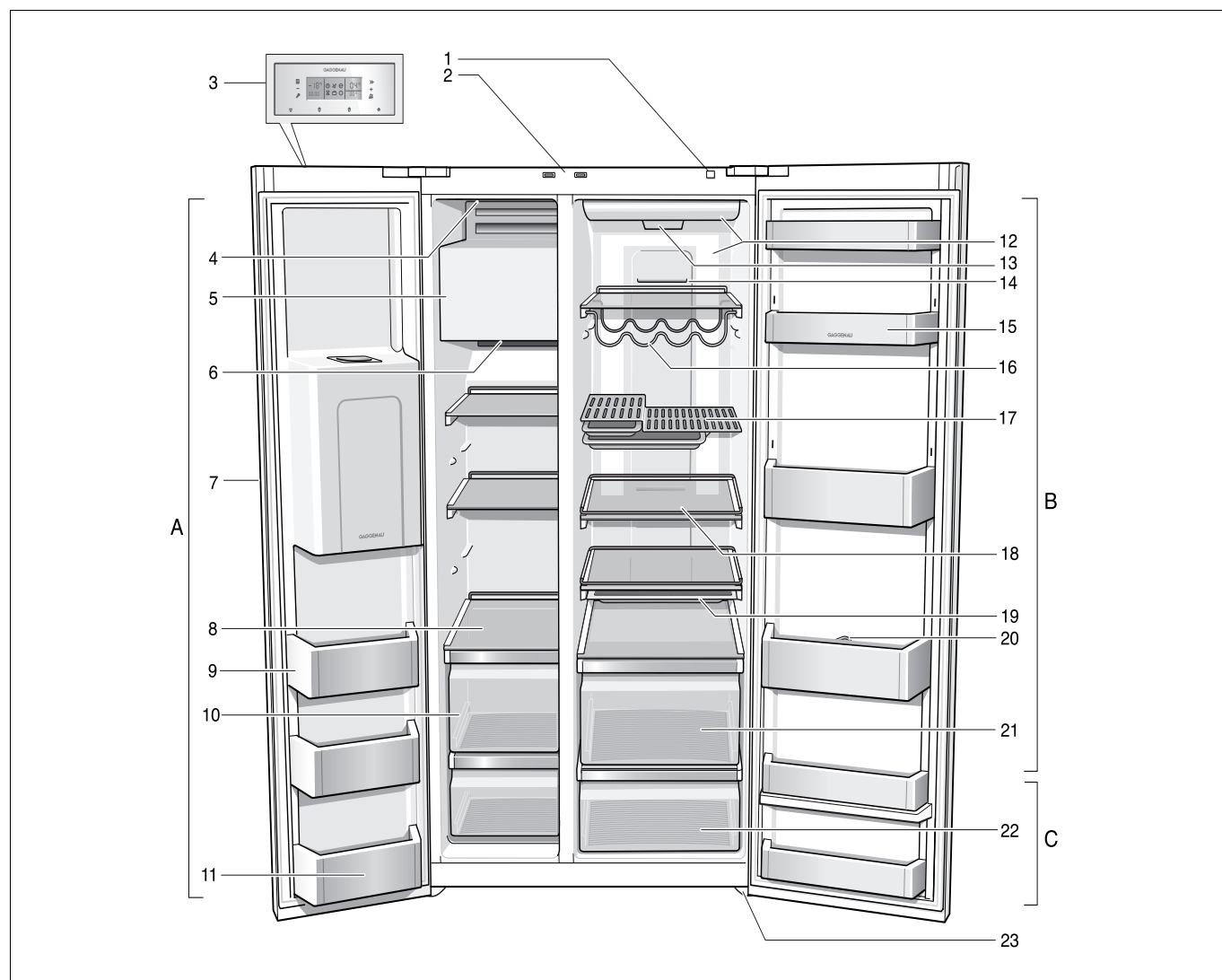
Внимание!

Снятие дверей прибора может выполнить в случае необходимости только сервисная служба.

Знакомство с бытовым прибором

Данная инструкция по эксплуатации действительна для нескольких моделей.

Поэтому в рисунках не исключены некоторые отличия.



A Морозильное отделение (диапазон установки температуры от -14°C до -24°C)

B Холодильное отделение (диапазон установки температуры от $+2^{\circ}\text{C}$ до $+8^{\circ}\text{C}$)

C Бокс отделения сохранения свежести
Диапазон температур от 0°C до $+4^{\circ}\text{C}$

1 Кнопка включения/выключения

2 Выключатели освещения в холодильном и морозильном отделениях

3 Панель управления и индикации

4 Выключатель для включения/выключения льдогенератора

5 Льдогенератор/Емкость для кубиков пищевого льда

6 Отверстия для выхода воздуха

7 Диспенсер для выдачи льда и воды

8 Стекланные полки в морозильном отделении

9 Полка на двери холодильника

10 Бокс для замороженных продуктов

11 Полка на двери холодильника (отделение с 2-мя звездочками)
для непродолжительного хранения продуктов питания и мороженого

12 Освещение холодильного отделения

13 Пылезащитный/водопроводный фильтр

14 Отверстия для выхода воздуха

15 Стекланная полка с полкой для бутылок

16 Полка для вина и шампанского

17 Полка на двери холодильника

18 Выдвижная стекланная полка

19 Выдвижная стекланная полка с сервировочным лотком

20 Полка на двери с держателем бутылок

21 Бокс для овощей и фруктов с фильтром для сохранения влажности

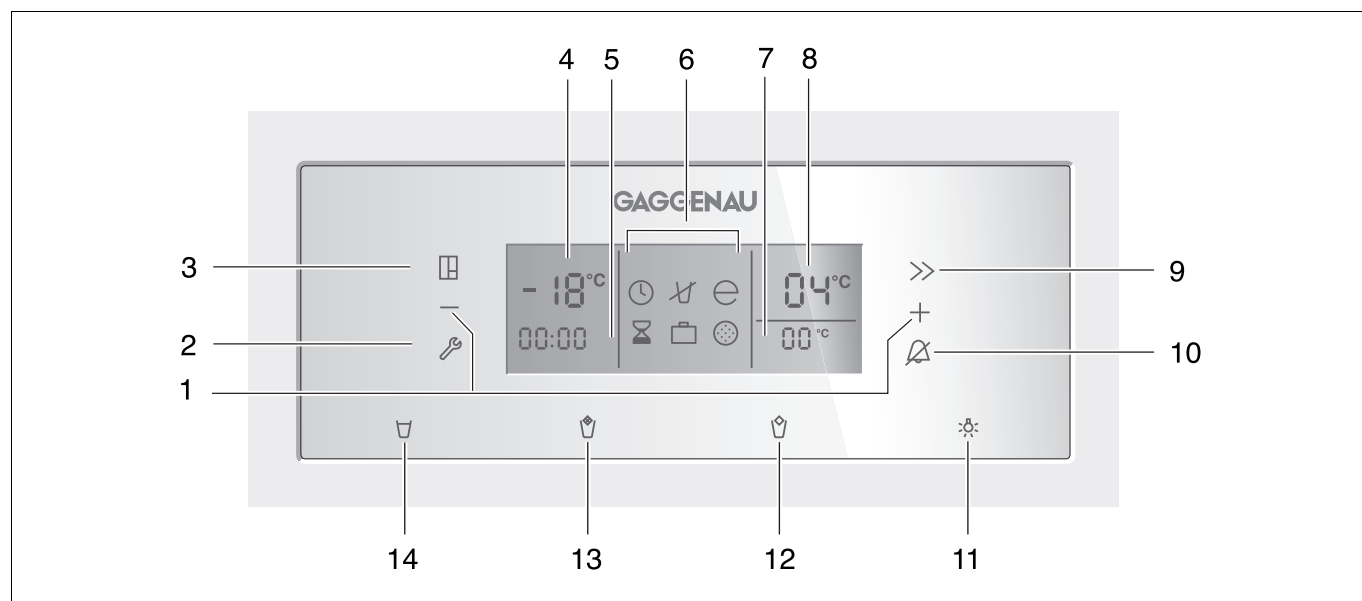
22 Бокс отделения сохранения свежести

23 Винтовые ножки

Элемент управления

Элемент управления на двери выполнен в виде сенсорной панели.

Путем прикосновения к какой-либо из кнопок на поверхности панели активизируется соответствующая функция.



1 Установочные кнопки +/-

С помощью этих кнопок можно

- регулировать температуру в различных зонах охлаждения,
- включать и выключать специальные функции.

2 Кнопка специальных функций

Для выбора специальных функций. Нажимайте на кнопку до тех пор, пока требуемая функция не будет обозначена соответствующим образом (смотрите раздел «Специальные функции»).

3 Кнопка выбора

Эта кнопка служит для регулировки температуры в различных температурных зонах (в морозильном отделении, холодильном отделении, боксе сохранения свежести). Нажимайте на кнопку до тех пор, пока требуемая зона не будет обозначена точкой на дисплее.

4 Дисплей морозильного отделения

Здесь показывается значение температуры в морозильном отделении на данный момент.

5 Участок дисплея для индикации времени

Показывает актуальное время или отсчет времени при активированной специальной функции таймера.

6 Дисплей специальных функций

Здесь показываются все имеющиеся в Вашем распоряжении специальные функции. Смотрите раздел «Специальные функции».

7 Участок дисплея для бокса сохранения свежести

Здесь показывается установленная для бокса сохранения свежести температура.

8 Дисплей холодильного отделения

Здесь показывается значение температуры в холодильном отделении на данный момент.

Включение бытового прибора

9 Кнопка быстрого охлаждения и замораживания

Для включения функций быстрого охлаждения или быстрого замораживания. Смотрите разделы «Быстрое замораживание» и «Быстрое охлаждение».

Дополнительно можно активировать еще функцию «Быстрое приготовление льда» для более быстрого приготовления кубиков льда.

Смотрите раздел «Специальные функции».

10 Кнопка сигнализации и замка для защиты от доступа детей

Эта кнопка служит для

- выключения предупредительного сигнала (смотрите раздел «Предупредительный сигнал»).
- включения и выключения замка для защиты от доступа детей.

Замок для защиты от доступа детей служит для предупреждения нежелательного изменения установок прибора.

Исключение: Предупредительный сигнал можно выключить, нажав на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей.

Включение и выключение функции

Нажимайте на кнопку в течение 5 секунд. При включенной функции на дисплее изображен замок.

11 Кнопка включения/выключения освещения диспенсера для выдачи воды и льда

12 Кнопка выдачи льда

13 Кнопка выдачи измельченного льда

14 Кнопка выдачи охлажденной воды

Включите холодильник с помощью кнопки включения/выключения.

Нажмите на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей. Предупредительный сигнал выключится.

Предупреждающий символ холодильного и морозильного отделения погаснет, как только температура достигнет заданного уровня.

Заданные температуры будут достигнуты через несколько часов. Раньше этого срока загружать продукты в бытовой прибор нельзя.

Специалистами завода-изготовителя рекомендуются следующие установочные значения температуры:

Холодильное отделение: +4 °C

Морозильное отделение: -18 °C

Бокс отделения сохранения свежести: +2 °C

Установка температуры

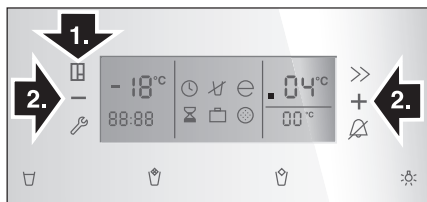
Перед установкой температуры в различных температурных зонах (холодильное отделение, морозильное отделение, бокс отделения сохранения свежести) выберите требуемое отделение.

1. Нажимайте для этого на кнопку выбора до тех пор, пока требуемая температурная зона не будет обозначена точкой.
2. Отрегулируйте температуру с помощью установочной кнопки «+» (теплее) или «-» (холоднее).

Значение температуры, появившееся на дисплее в последнюю очередь, записывается в память системы.

Холодильное отделение

Температура для холодильного отделения регулируется в диапазоне от +2 °C до +8 °C.

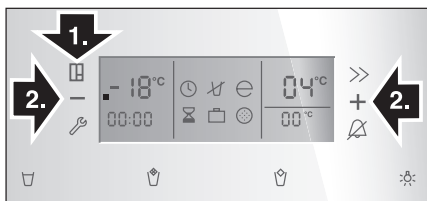


Температура регулируется с точностью до 1 °C.

Скоропортящиеся продукты должны храниться при температуре не выше +4 °C.

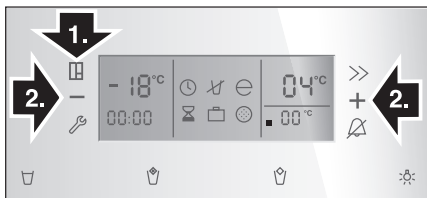
Морозильное отделение

Температура для морозильного отделения регулируется в диапазоне от -14 °C до -24 °C.



Бокс отделения сохранения свежести

Температура в боксе отделения сохранения свежести устанавливается в диапазонах 0 °C/+2 °C/+4 °C.



Предупредительный сигнал может зазвучать в следующих случаях:

Предупредительный сигнал для дверей

Этот предупредительный сигнал начинает звучать, когда одна из дверей бытового прибора остается открытой дольше одной минуты. После закрывания двери предупредительный сигнал выключается.

Предупредительный сигнал отключается путем нажатия на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей.

Сигнал, предупреждающий о повышении температуры

Этот предупредительный сигнал включается, если в морозильном или холодильном отделении становится слишком тепло, и продукты питания могут испортиться.

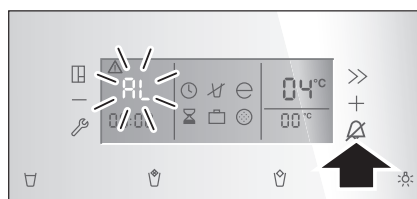
Акустическая и оптическая предупредительная сигнализация может сработать также в следующих случаях, когда продуктам ничто не угрожает при:

- вводе бытового прибора в эксплуатацию,
- загрузке большого количества свежих продуктов питания.

Морозильное отделение

На дисплее морозильного отделения мигает «AL» и изображен предупреждающий символ.

Предупредительный сигнал отключается путем нажатия на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей.



Быстрое охлаждение

В течение 10 секунд дисплей показывает самую высокую температуру, которая господствовала в морозильном отделении. После чего на дисплей снова выводится заданная температура.

Предупреждающий символ гаснет, как только температура снова достигнет заданного уровня.

Внимание!

Подтаявшие или полностью размороженные продукты снова замораживать нельзя. Только после тепловой обработки продуктов (их можно сварить или поджарить) готовые блюда можно снова заморозить.

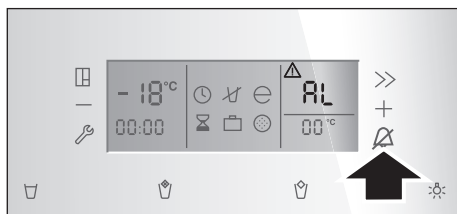
Но их нельзя хранить так же долго, как и замороженные свежие продукты.

Холодильное отделение

На дисплее холодильного отделения светится «AL» и изображен предупреждающий символ.

Предупредительный сигнал отключается путем нажатия на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей.

Предупреждающий символ гаснет, как только температура снова достигнет заданного уровня.



Внимание!

Продукты из холодильного отделения, где температура становилась слишком теплой, перед употреблением следует подвергнуть тепловой обработке. Сырые продукты в случае сомнения употреблять не следует.

При включении функции быстрого охлаждения холодильное отделение в течение 6 часов охлаждается до самой низкой предельно-допустимой температуры. После этого температура автоматически переключается на уровень, установленный перед включением быстрого охлаждения.

Быстрое охлаждение рекомендуется в частности:

- перед загрузкой в холодильное отделение большого количества свежих продуктов питания,
- для быстрого охлаждения напитков.

Включение быстрого охлаждения

1. Нажимайте на кнопку выбора до тех пор, пока на дисплее холодильного отделения не появится точка.
2. Затем нажмите на кнопку быстрого охлаждения и замораживания. На дисплее появится «SU» со звездочкой.



Выключение быстрого охлаждения

1. Снова выберите на дисплее участок для холодильного отделения.
2. Затем нажмите на кнопку быстрого охлаждения и замораживания. «SU» и звездочка исчезают с дисплея.

Быстрое замораживание

Продукты питания должны как можно быстрее промерзнуть до самой сердцевины. Так как только в этом случае в них сохраняются витамины и питательные вещества, и они не потеряют привлекательный вид и хороший вкус.

Чтобы избежать нежелательного повышения температуры при загрузке свежих продуктов, включите за несколько часов перед загрузкой быстрое замораживание.

В общем и целом достаточно 4–6 часов охлаждения. Если будет загружаться максимально допустимое количество продуктов питания, то необходимо 24 часа.

Небольшое количество свежих продуктов можно замораживать, не включая быстрого замораживания.

Включение быстрого замораживания

1. Нажимайте на кнопку выбора до тех пор, пока на дисплее морозильного отделения не появится точка.
2. Затем нажмите на кнопку быстрого охлаждения и замораживания. На дисплее появляется «SU» со звездочкой.



Выключение быстрого замораживания

1. Снова выберите участок дисплея для морозильного отделения.
2. Затем нажмите на кнопку быстрого охлаждения и замораживания. «SU» и звездочка исчезают с дисплея.

Рекомендация

Быстрое замораживание отключается автоматически спустя ок. 2½ суток.

Специальные функции

⌚ Таймер

С помощью этой функции Вы можете «заводить» таймер на время от 0 до 99 минут, и сигнал, звучащий по истечении установленного времени, напомнит Вам, например, что из какого-либо отделения необходимо извлечь продукты.

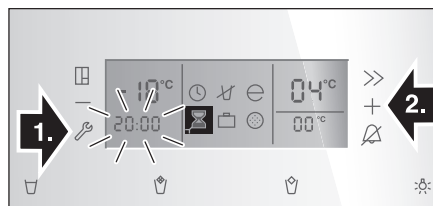
На заводе-изготовителе таймер был предварительно «заведен» на 20 минут.

Внимание!

Если оставить бутылки с напитками в морозильном отделении дольше чем на 20 минут, то они могут лопнуть.

Включение таймера

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ функции не будет выбран.
2. Для активирования нажимайте на установочную кнопку «+» до тех пор, пока рядом с выбранным символом не появится слева внизу точка.



3. С помощью установочных кнопок «+» и «-» задайте необходимое Вам время.
4. Включите с помощью кнопки специальных функций отсчет времени.



Сброс отсчета времени

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран снова.
2. Для прерывания функции нажмите одновременно на установочные кнопки «+» и «-» и не отпускайте их в течение 3 секунд.

Рекомендация

При многократном нажатии на кнопку время изменяется в одноминутном такте. Если нажимать на кнопку непрерывно, то время изменяется в трехминутном такте.

☺ Функция «есо»

После включения функции «есо» бытовой прибор переходит на работу в режиме экономии электроэнергии.

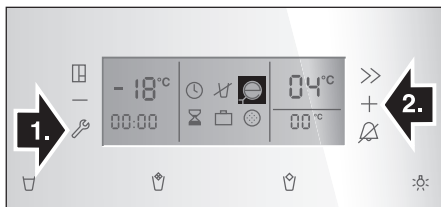
После этого проводится автоматическое переключение на следующие значения температуры:

Холодильное отделение: +6 °C

Морозильное отделение: -16 °C

Включение функции «есо»

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ функции не будет выбран.
2. Для активирования нажимайте на установочную кнопку «+» до тех пор, пока рядом с выбранным символом не появится слева внизу точка.



Выключение функции «есо»

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран снова.
2. Для деактивирования нажмите на установочную кнопку «-». Выбранный символ исчезнет спустя 20 секунд.

🗑 Отпускной режим эксплуатации

Перед продолжительным отсутствием Вы можете перевести холодильник в отпускной режим с экономией электроэнергии. Температура в холодильном отделении автоматически переводится на значение +14 °C.

Внимание!

В течение этого времени в холодильном отделении не должно находиться никаких продуктов питания!

Включение отпускного режима

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ функции не будет выбран.
2. Для активирования нажимайте на установочную кнопку «+» до тех пор, пока рядом с выбранной функцией слева внизу не появится дополнительно точка.



Выключение отпускного режима

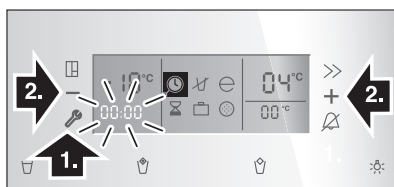
1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран снова.
2. Для деактивирования нажмите на установочную кнопку «-». Выбранный символ исчезнет спустя 20 секунд.

Время

На участке дисплея «Время» показывается время суток. С помощью функции времени Вы можете установить время.

Установка времени суток

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран.
2. Для активирования нажимайте на установочную кнопку «+» до тех пор, пока рядом с выбранным символом не появится слева внизу точка.
3. С помощью установочных кнопок «+» или «-» установите необходимое время. Спустя 20 секунд установленное время введено в память прибора.



Рекомендация

При включенной функции таймера установленное время не выводится на дисплей.

Выключение диспенсера для выдачи льда и воды

С помощью этой функции Вы можете выключить диспенсер для выдачи льда и воды.

Внимание!

За несколько часов до выключения льдогенератора необходимо выключить подачу воды в холодильник.

Извлеките все кубики льда из емкости для их хранения и проведите чистку емкости. Установите емкость для хранения кубиков льда на место. Проследите, чтобы емкость зафиксировалась на подставке.

Выключение диспенсера

1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран.
2. Для активирования нажимайте на установочную кнопку «+» до тех пор, пока рядом с выбранным символом не появится слева внизу точка.



Включение диспенсера

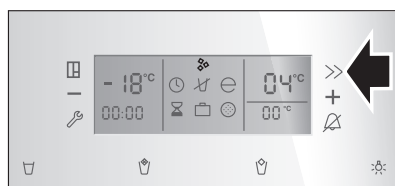
1. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран снова.
2. Для деактивирования нажмите на установочную кнопку «-». Выбранный символ исчезнет спустя 20 секунд.

❖ Быстрое приготовление льда

С помощью этой функции можно ускорить производство кубиков пищевого льда.

Включение и выключение функции

Нажимайте на кнопку быстрого охлаждения и замораживания до тех пор, пока символ не будет выбран (функционирует лишь при отсутствии выбора на дисплее индикации морозильного отделения, холодильного отделения и отделения сохранения свежести).



Рекомендация

При активировании функции быстрого приготовления льда мощность работы Вашего прибора на время повышается. Что повышает расход электроэнергии.

⦿ Замена фильтра

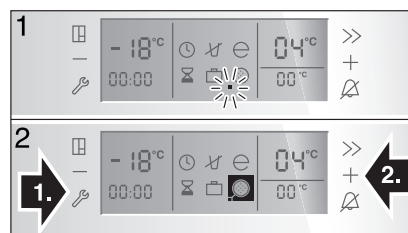
По истечении 6 месяцев на дисплее появится требование заменить фильтрующий элемент.

Символ обозначен мигающей точкой.

Активирование нового фильтрующего элемента

После замены фильтрующего элемента функцию необходимо активировать снова.

1. Замена фильтрующего элемента Смотрите информацию в разделе «Водопроводный фильтр».
2. Нажимайте на кнопку специальных функций до тех пор, пока символ не будет выбран.



3. Нажмите на установочную кнопку «+». Выбранная индикация деактивируется спустя 20 секунд.

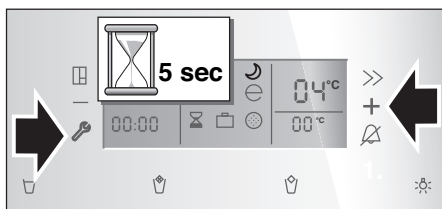
Режим покоя

Установки в режиме покоя:

- акустическая сигнализация выключается,
- быстрое охлаждение и быстрое замораживание выключаются (если были активированы),
- в отношении внутреннего освещения следует обратить внимание на то, что это освещение выключается только в приборах, оснащенных светодиодным освещением,
- подсветка дисплея тускнеет,
- кнопки блокируются (за исключением кнопки специальных функций и кнопки «+»).

Включение и выключение функции

Нажимайте в течение 5 секунд одновременно на кнопку специальных функций и установочную кнопку «+».

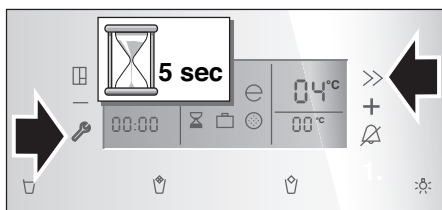


Как установить единицу измерения температуры

Значение температуры может выводиться на дисплей в градусах Цельсия (°C) или в градусах Фаренгейта (°F).

Как установить единицу измерения температуры

Удерживайте в нажатом положении в течение 5 секунд кнопку специальных функций и кнопку быстрого охлаждения и замораживания.



В зависимости от предыдущей установки будет совершен переход на другую единицу измерения температуры.

Холодильное отделение

Температура в холодильном отделении регулируется в диапазоне от +2 °C до +8 °C.

Мы рекомендуем устанавливать температуру +4 °C.

Скоропортящиеся продукты должны храниться при температуре не выше +4 °C.

Использование холодильного отделения

Холодильное отделение предназначено для хранения хлебо-булочных изделий, готовых блюд, консервов, сгущенного молока, твердого сыра, чувствительных к низким температурам овощей и фруктов; здесь можно хранить также такие южные плоды, как, например, мандарины, бананы, ананасы, дыни, авокадо, папайя, маракуйя, баклажаны; кроме того, это отделение можно использовать для дозревания фруктов, а также для хранения зеленых и красных томатов, огурцов и картофеля.

На что обратить внимание при размещении продуктов:

- Горячие блюда и напитки сначала следует остудить и только после этого ставить в бытовой прибор.
- Перед замораживанием продукты следует герметично упаковать, чтобы они не потеряли свой естественный вкус и не высохли.
- Чтобы циркуляция воздуха внутри отделения не нарушалась, не загромождайте продуктами отверстия для выхода воздуха.
- Следите за тем, чтобы на пластмассовые элементы конструкции и уплотнители дверей холодильника не попадали масла и жиры.

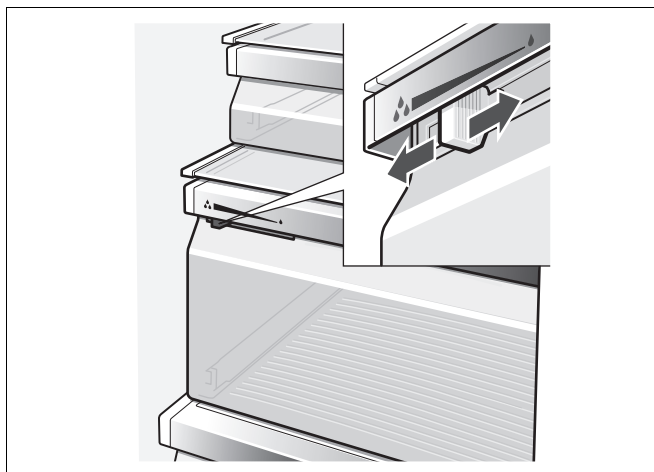
Бокс для овощей и фруктов с фильтром для сохранения влажности

Влажный бокс закрыт специальным фильтром, который пропускает воздух, но задерживает влагу.

При высокой влажности воздуха листовые овощи остаются дольше свежими. Остальные овощи и фрукты должны храниться при более низкой влажности воздуха.

Влажность воздуха в боксе зависит от количества хранящихся в нем овощей и фруктов.

Слишком высокая влажность воздуха может привести к образованию капель конденсата, что в свою очередь способствует возникновению плесени на продуктах.



Высокая влажность воздуха

Регулятор находится слева – вентиляционное отверстие закрыто.

Низкая влажность воздуха

Регулятор находится справа – вентиляционное отверстие открыто.

Бокс отделения сохранения (температура около 0 °C)

(в зависимости от модели)

В боксе сохранения свежести поддерживается температура около 0 °C.

Благодаря относительно низкой температуре, в этом боксе создаются оптимальные условия для хранения свежих продуктов питания.

Продукты могут храниться здесь без потери свежести в два-три раза дольше, чем в обычном холодильном отделении.

Для хранения в боксе сохранения свежести пригодны:

любые свежие продукты питания, которые должны оставаться такими же свежими как можно более длительное время: мясо и колбаса, свежая рыба, прочие дары моря, молоко, масло, мягкий сыр, творог, овощи или фрукты.

Для хранения в боксе сохранения свежести не пригодны:

чувствительные к холоду овощи и фрукты, как, например, южные плоды (авокадо, папайя, маракуйя, баклажаны), огурцы, сладкий перец, кроме того, недозрелые фрукты, зеленые томаты, картофель и твердый сыр. Идеальное место для хранения этих продуктов – холодильное отделение.

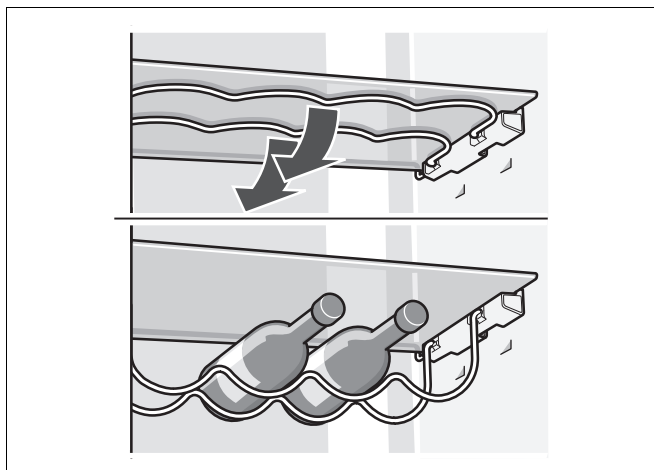
На что обратить внимание при покупке продуктов:

Самое главное для продолжительного срока хранения Ваших продуктов питания – это их свежесть при покупке. Запомните следующее правило: чем более свежие продукты Вы положите на хранение в отделение сохранения свежести, тем более продолжительное время они будут оставаться там свежими. Поэтому при покупке продуктов постоянно проверяйте степень их свежести.

Полезный объем

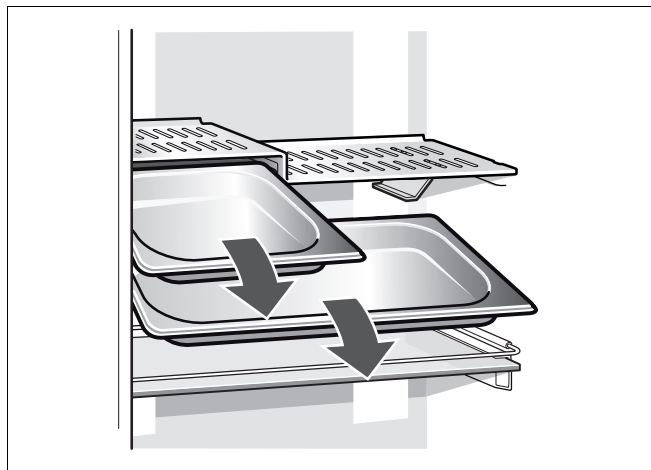
Данные, касающиеся полезного объема, Вы сможете найти, внутри своего бытового прибора на типовой табличке. Смотрите раздел «Служба сервиса».

Полка для вина и шампанского

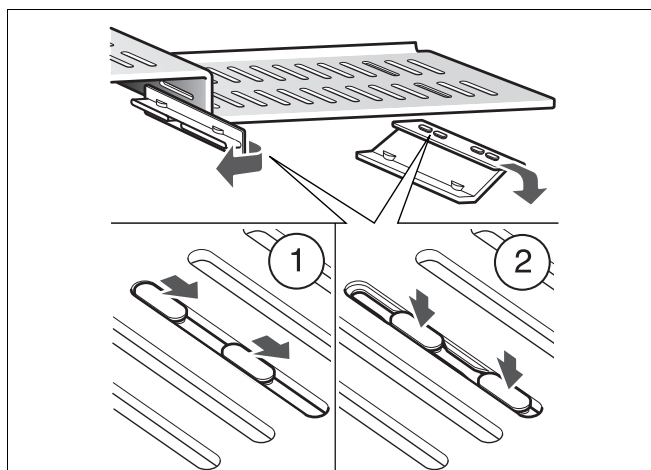


Полка для вина и шампанского надежно удерживает бутылки от падения. Если понадобится место для размещения других продуктов питания, то металлические держатели можно убрать вверх.

Емкость Gastronorm



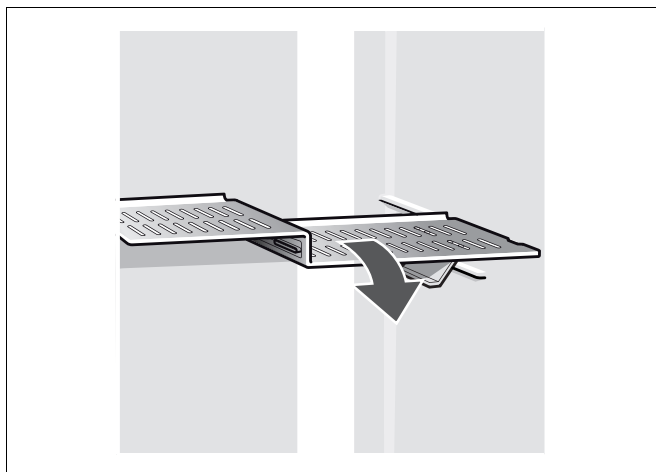
В емкости Gastronorm можно хранить блюда и при этом в холодильном отделении они займут мало места.



Фиксаторы можно переставить в случае использования емкостей Gastronorm других размеров.

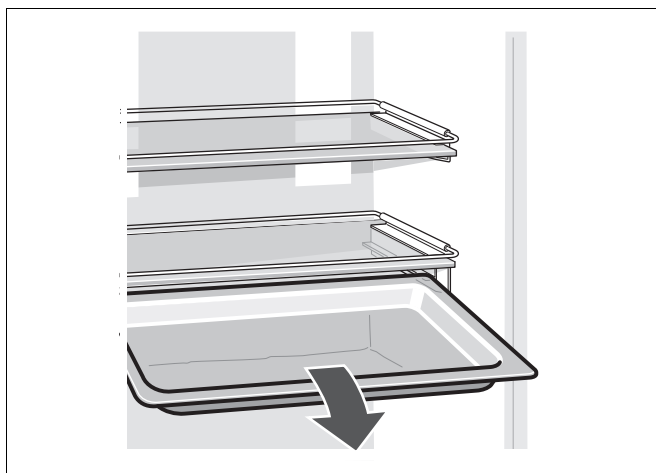
Ступенчатая полка

Перед извлечением ступенчатой полки необходимо сначала вынуть емкости Gastronorm.



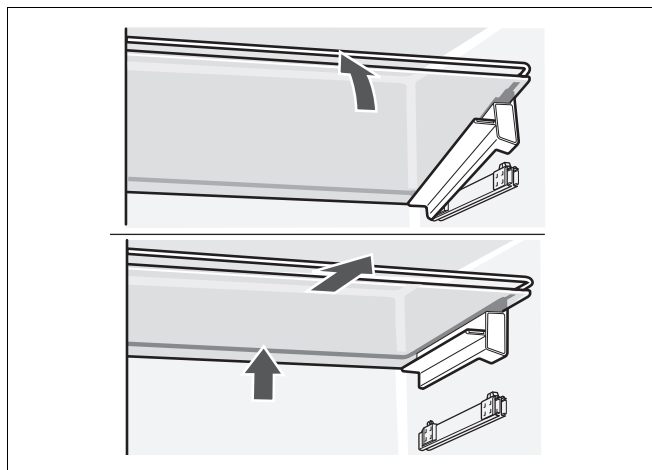
Потяните ступенчатую полку к себе и извлеките ее.

Лоток, используемый при сервировке



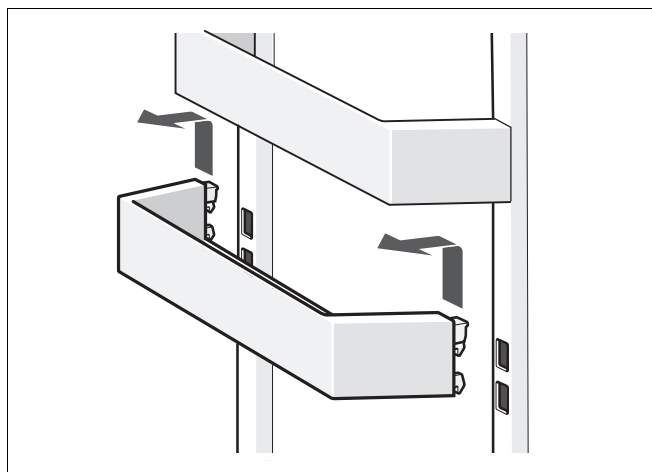
Выдвижная стеклянная полка

Перед извлечением выдвижной стеклянной полки необходимо вынуть сервировочный лоток.



Чтобы вынуть стеклянную полку из фиксации, приподнимите ее сначала спереди, а затем сзади, и извлеките.

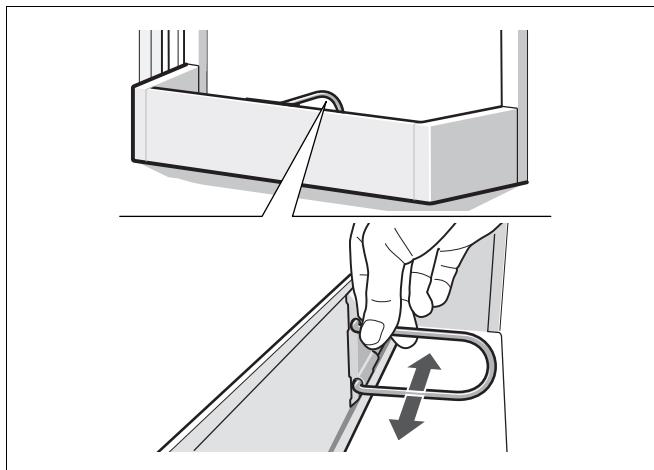
Полка на двери



Полку можно приподнять и снять с двери.

Как заморозить продукты самостоятельно

Держатель для бутылок



Держатель для бутылок препятствует их опрокидыванию при открывании и закрывании дверцы холодильника.

Морозильное отделение

Температура в морозильном отделении может быть установлена в пределах от -14°C до -24°C .

Мы рекомендуем устанавливать температуру -18°C .

Морозильное отделение предназначено для:

- хранения замороженных продуктов питания,
- замораживания свежих продуктов,
- приготовления кубиков пищевого льда.

Рекомендации

Следите, пожалуйста, за тем, чтобы дверь морозильного отделения всегда была плотно закрыта. Так как при открытой двери замороженные продукты могут подтаять. И стенки морозильного отделения покрываются толстым слоем льда. Кроме того, повышается расход электроэнергии.

После закрывания двери морозильного отделения в нем создается пониженное давление, из-за чего слышен звук всасывания. Подождите две-три минуты, пока пониженное давление не скомпенсируется.

Замораживать следует только очень свежие продукты, находящиеся в безупречном состоянии. Проследите, чтобы замораживаемые продукты питания не соприкасались с уже замороженными продуктами.

Перед замораживанием продукты следует герметично упаковать, чтобы они не потеряли свой естественный вкус и не высохли.

Производительность замораживания

Информацию по максимальной производительности замораживания в течение 24 часов Вы сможете найти на типовой табличке Вашего холодильника. Смотрите раздел «Служба сервиса».

Как правильно упаковать продукты:

1. Положите продукты в упаковку.
2. Выдавите из упаковки весь воздух.
3. Герметично закройте упаковку.
4. Напишите на упаковке, что в ней находится, и когда продукты были заморожены.

В качестве упаковки нельзя использовать: упаковочную или пергаментную бумагу, целлофан, мешки для мусора и использованные пакеты для покупок.

В качестве упаковки можно использовать: пленки из синтетических материалов, рукава из полиэтиленовой пленки, алюминиевую фольгу, специальные контейнеры для хранения замороженных продуктов. Все эти изделия Вы сможете приобрести в специализированных магазинах.

Для закрывания упаковки можно использовать:

резиновые кольца, пластмассовые зажимы, шпагат, морозостойкую клейкую ленту и пр. Мешки и рукава из полиэтиленовой пленки можно заварить с помощью специального сваривающего устройства.

Продолжительность хранения замороженных продуктов

Срок хранения продуктов питания зависит от их вида. Ниже приведены сроки хранения продуктов при температуре -18°C .

- Рыба, колбаса, готовые блюда, хлебо-булочные изделия:
до **6 месяцев**
- Сыр, птица, мясо:
до **8 месяцев**
- Овощи, фрукты:
до **12 месяцев**

Покупка и хранение замороженных продуктов

На что следует обращать внимание уже при покупке замороженных продуктов:

- Проверьте упаковку продуктов, не повреждена ли она.
- Посмотрите на срок хранения продуктов.
- Температура в морозильном ларе, в котором хранятся продукты в магазине, должна быть ниже -18°C . Если это не так, то срок хранения продуктов укорачивается.
- Покупайте замороженные продукты в самом конце Вашего похода по магазинам. Чтобы продукты по дороге домой не подтаяли, заверните их в газетную бумагу или упакуйте в специальную сумку из изолирующего материала.
- Дома продукты следует сразу же положить в морозильное отделение холодильника. Купленные замороженные продукты следует использовать до истечения срока их хранения.

Размораживание продуктов

В зависимости от вида и дальнейшего использования существует несколько вариантов размораживания продуктов:

- при комнатной температуре,
- в холодильном отделении,
- в электрическом духовом шкафу, с обдувом горячим воздухом или без,
- в микроволновой печи

Указание

Подтаявшие или полностью размороженные продукты нельзя снова замораживать. Сначала их следует сварить или поджарить (приготовить какие-либо блюда) и затем уже эти готовые блюда можно снова заморозить.

Но замороженные блюда уже нельзя хранить так долго, как свежие продукты, из которых они были приготовлены.

Диспенсер для выдачи льда и воды

По желанию из диспенсера можно получить:

- охлажденную воду
- измельченный лед
- кубики пищевого льда

Предупреждение

Никогда не вставляйте руку в отверстие для выдачи кубиков льда!

Опасность травмирования!

Внимание!

В емкость для хранения кубиков льда нельзя класть для быстрого охлаждения бутылки с напитками или продукты питания. Льдогенератор может заблокироваться и выйти из строя.

На что обратить внимание при вводе диспенсера в эксплуатацию

Диспенсер для выдачи льда и воды функционирует лишь в случае, если холодильник подключен к водопроводной сети.

После ввода холодильника в эксплуатацию должно пройти примерно 24 часа, прежде чем можно будет получить первую порцию кубиков льда.

После подключения холодильника в водопроводных шлангах еще находится много пузырьков воздуха.

Сливайте воду и выливайте ее в канализацию до тех пор, пока не пойдет вода без пузырьков (примерно 5 первых стаканов).

При использовании льдогенератора в первый раз, из соображений гигиены первые 30–40 кубиков льда рекомендуется выбросить в канализацию.

Указания по использованию льдогенератора

Когда в морозильном отделении устанавливается заданная температура, в льдогенератор начинает поступать вода, которая затем замерзает в специальных ячейках и превращается в кубики льда. Готовый лед автоматически сбрасывается в емкость для его хранения.

Иногда кубики льда слипаются боковыми сторонами. При транспортировке к отверстию для их выдачи в большинстве случаев кубики сами по себе отсоединяются друг от друга.

Когда емкость для хранения кубиков льда наполняется, процесс производства льда автоматически прекращается.

Льдогенератор в состоянии произвести за 24 часа ок. 140 кубиков льда.

При производстве льда слышны гудение водопроводного клапана, плеск воды, подаваемой в поддон для ее замораживания, и звуки падения готовых кубиков льда.

Качество питьевой воды

Весь материал, который использовался для изготовления диспенсера для выдачи льда и воды, ничем не пахнет и не имеет вкуса.

Если вода имеет привкус, то причиной этого может послужить:

- повышенное содержание минеральных солей и хлора в питьевой воде,
- некачественный материал трубопровода домового водоснабжения или соединительного трубопровода,
- несвежая питьевая вода.
Если в течение длительного времени не проводился отбор воды, то она может приобрести «застоявшийся» вкус. В этом случае рекомендуется слить примерно 15 стаканов воды и вылить воду в канализацию.

Вкус и запах воды можно улучшить путем встраивания в подающий водопровод входящего в комплект поставки холодильника фильтра для очистки воды.

Этот фильтр очищает воду лишь от частичек загрязнений, но не от бактерий или микробов.

Получение льда/воды

- Выберите кнопку выдачи льда и воды (охлажденной воды, измельченного льда или кубиков льда).
- Нажмите на эту кнопку и не отпускайте ее до тех пор, пока в стакане не окажется достаточное количество льда или воды.

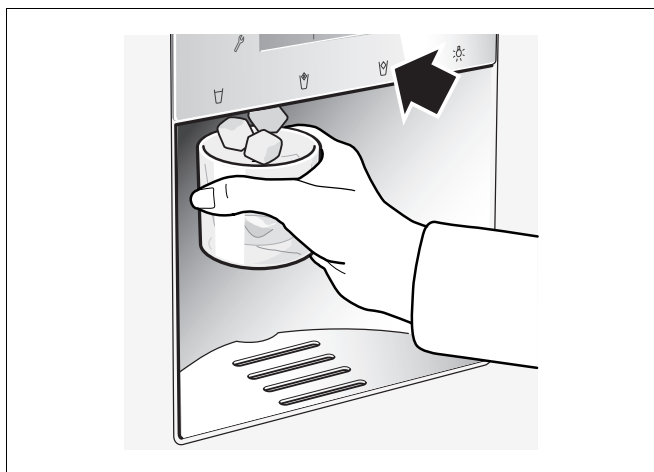
Получение воды:



Рекомендация

Вода из диспенсера поступает приятно охлажденной. Если Вы захотите более холодной воды, то предварительно добавьте в стакан несколько кубиков льда.

Получение льда:



Вывод льдогенератора из эксплуатации

Если предположительно дольше одной недели не будет отбора кубиков льда (например, во время отпуска), то льдогенератор следует временно вывести из эксплуатации, иначе кубики льда смерзнутся.

- Для этого емкость для хранения кубиков льда следует извлечь из холодильника.
- Нажмите на нижнюю часть выключателя, расположенного позади емкости для хранения кубиков льда: льдогенератор теперь выключен.



- Извлеките все кубики льда из емкости для их хранения и проведите чистку емкости. Установите емкость для хранения кубиков льда на место. Проследите, чтобы емкость зафиксировалась на подставке.

Чтобы снова ввести льдогенератор в эксплуатацию:

- Нажмите на верхнюю часть выключателя, расположенного позади емкости для хранения кубиков льда: льдогенератор включен.

Рекомендация

Текст, приведенный под выключателем, предназначен лишь для специалистов уполномоченного сервисного центра, Вам не следует обращать на него внимание.

Водопроводный фильтр

Внимание!

В местах, где качество воды оставляет желать лучшего или о нем нет достаточного количества информации, данный фильтр нельзя использовать без соответствующей дезинфекции воды до и после фильтрации.

Сменный фильтрующий элемент к фильтру для очистки воды от мелких частиц загрязнений можно приобрести через службу сервиса.

Фильтрующий элемент следует заменять самое позднее через 6 месяцев.

По истечении 6 месяцев с помощью сообщения на дисплее [filter change] Вам будет предложено заменить фильтрующий элемент.

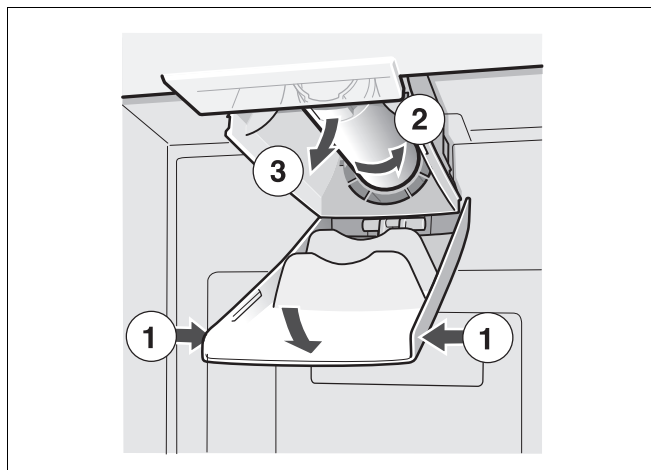
Важная информация относительно водопроводного фильтра

- Водопроводная система находится под небольшим давлением. Соблюдайте осторожность при снятии фильтра!
- Если холодильником долгое время не пользовались или вода приобрела неприятный вкус или запах, то водопроводную систему следует промыть. Для этого в течение нескольких минут необходимо сливать воду из диспенсера. Если у воды остался неприятный запах или вкус, то следует заменить фильтрующий элемент.

Замена фильтрующего элемента

По истечении 6 месяцев с помощью сообщения на дисплее [filter change] Вам будет предложено заменить фильтрующий элемент. Смотрите раздел «Специальные функции».

Извлеките фильтрующий элемент следующим образом:



- Вставьте новый фильтрующий элемент.
- Слейте через диспенсер несколько литров воды. В результате воздух, попавший в водопроводную систему, будет удален.
- Слейте воду из снятого фильтрующего элемента. После этого его можно выбросить в мусор вместе с бытовыми отходами.

Спецификация и рабочие характеристики фильтра

Модель фильтра: 9000 225 170

С использованием сменного фильтрующего элемента:
9000 077 104

Данная модель фильтра прошла проверку в контрольной организации NSF International на соответствие требованиям стандартов ANSI/NSF 42 и 53 и получила сертификат с подтверждением способности фильтра снижать в воде содержание приведенных ниже веществ.



Фильтрующая система в виде модели фильтра 9000 225 170 прошла проверку в контрольной организации NSF International на соответствие требованиям стандарта ANSI/NSF 53 в том, что касается снижения содержания в отфильтрованной воде биологически активных составляющих и мутности воды, а также на соответствие требованиям стандарта ANSI/NSF 42 в том, что касается снижения привкуса и запаха хлора, и получила сертификат соответствия требованиям указанной выше нормативной документации.

Класс частиц номинального размера:

I

Расчетная продолжительность использования:

2.800 литров

Концентрация указанных веществ, растворенных в воде, которая поступает в фильтрующую систему, понизилась в воде, выходящей из системы, до значений, ниже или равных предельно допустимым значениям в соответствии с предписаниями стандартов NSF/ANSI 42 и 53.

Рекомендация

Хотя контрольные проверки проводились в лабораторных условиях, отвечающих требованиям соответствующей нормативной документации, фактические данные могут отличаться от теоретических.

Вещество	Среднее количество на входе	Концентрация на входе	Концентрация на выходе	Снижение в среднем, в %	Макс. допустимая концентрация на выходе	Макс. на выходе	Мин. снижение в %	Тест NSF
Осадок *	166.500	Мин. 50.000/л	1	99,99	99,95	1	99,99	511077-03
Муть	10,7	11 x 1 NTU	0,3 л	97,10	0,5 NTU	0,49	95,42	511078-03
Класс частиц I размер частиц от >0,5 мкм до <1 мкм	5.700.000	Мин. 10.000 частиц/мл	30.583	99,52	>85%	69.000	98,9	511079-03
Привкус хлора и осадок	1,9	2,0 мг/л ±10%	0,05	97,3	>50%	0,06	96,84	511081-03

* На основании использования Cryptosporidium parvum-Oozysten.

Предписания по использованию/Параметры системы водоснабжения:

Гидравлическое давление: 207–827 кПа

Температура воды: *: 0,6 °C–38 °C

Скорость потока: 2,83 л/мин

Фильтр следует устанавливать и эксплуатировать согласно предписаниям изготовителя.

Фильтрующий элемент следует менять через каждые 6–9 месяцев.

После установки нового фильтрующего элемента фильтр следует промыть в течение 5 минут.

Более подробную информацию Вы сможете найти в гарантийной карточке.

Данное изделие НЕЛЬЗЯ использовать для фильтрации воды, зараженной микробами, или воды неизвестного качества, если не будет проводиться ее дезинфекция до или после подключения к системе очистки. Систему с сертификатом, допускающим использование ее для снижения в воде биологически активных составляющих, можно использовать для очистки дезинфицированной воды, в которой, при определенных обстоятельствах, содержатся биологически активные составляющие, которые можно отфильтровать.

На всю систему (кроме сменного фильтрующего элемента) дается гарантия на срок до одного года. В том что касается сменного фильтрующего элемента, гарантия распространяется лишь на случай выявления дефекта материала и изготовления. Продолжительность срока службы сменного фильтрующего элемента зависит от свойств воды на месте его использования, поэтому гарантия на него не распространяется.

Более подробную информацию относительно цен на запасные части Вы сможете получить у Вашего торгового агента или поставщика запчастей на месте эксплуатации системы.

Изготовитель:

3 M Material Technology (Guangzhou) Ltd.
9 Nanxiang Er road, Science City,
Guangzhou, 510663, P.R. China

Как сэкономить электроэнергию

- Бытовой прибор следует установить в сухом, хорошо проветриваемом помещении; на него не должны попадать прямые солнечные лучи, кроме того, в непосредственной близости от него не должен находиться источник тепла (например, радиатор отопления, плита). При необходимости воспользуйтесь плитой из изолирующего материала.
- Горячие блюда и напитки сначала следует остудить и только после этого ставить в бытовой прибор.
- Для размораживания продукты следует класть в холодильное отделение. Тем самым Вы сможете использовать холод, исходящий от замороженных продуктов, для охлаждения продуктов, находящихся в холодильном отделении.
- Закрывайте двери холодильника как можно быстрее!

Рабочие шумы

Обычные шумы

Гудение исходит, например, от холодильного агрегата, вентиляторов системы циркуляции воздуха.

Бульканье и журчание слышны при протекании хладагента по трубкам системы и при подаче воды в льдогенератор.

Щелчки слышны, когда включается и выключается двигатель и закрывается магнитный клапан в элементе подключения воды.

Шум падения кубики льда падают из льдогенератора в емкость для их хранения.

Как избежать посторонних шумов

Бытовой прибор стоит неровно

Выровняйте, пожалуйста, холодильник с помощью ватерпаса. Отрегулируйте по высоте винтовые ножки бытового прибора или подложите что-нибудь под него.

Холодильник «зажат»

Отодвиньте, пожалуйста, холодильник от стоящей рядом мебели или других бытовых приборов.

Выдвижные контейнеры, корзины или полки качаются или их заклинило

Проверьте, пожалуйста, как установлены съемные детали и, при необходимости, расположите их правильно.

Посудные емкости прикасаются друг к другу

Слегка отодвиньте друг от друга бутылки или прочие емкости.

Морозильное отделение

Благодаря полностью автоматической системе «No Frost» внутри морозильного отделения лед не образуется. В размораживании отделения больше нет необходимости.

Холодильное отделение

Размораживание проводится автоматически.

Талая вода сливается через дренажное отверстие в поддон для ее испарения, который расположен на задней стенке холодильника.

Выключение бытового прибора и вывод его из эксплуатации

Выключение бытового прибора

- Выключите бытовой прибор.
- Извлеките вилку из розетки.

Вывод бытового прибора из эксплуатации

Если Вы не будете пользоваться бытовым прибором в течение продолжительного времени:

- За несколько часов до выключения холодильника необходимо обязательно отсоединить его от сети водоснабжения.
- Извлеките из холодильника все продукты питания.
- Выключите бытовой прибор.
- Извлеките вилку из розетки.
- Проведите чистку холодильника внутри. Смотрите раздел «Чистка бытового прибора».

Во избежание возникновения внутри холодильника неприятного запаха, оставьте его двери открытыми.

⚠ Предупреждение

Никогда не используйте для чистки холодильника пароочиститель!

Внимание!

Не пользуйтесь средствами для чистки и растворителями, содержащими песок, хлорид или кислоты.

Не используйте абразивных и царапающих губок для мытья. На металлических поверхностях в холодильнике может появиться коррозия.

Никогда не кладите полки и контейнеры холодильника для мытья в посудомоечную машину. Они могут деформироваться!

Поступайте следующим образом:

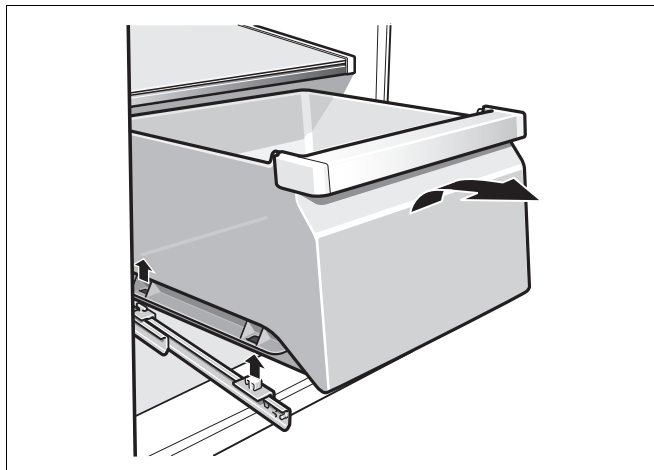
- Выключайте прибор перед чисткой.
- Извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель!
- Извлеките замороженные продукты и положите их в прохладное место. Аккумулятор холода (если таковой имеется в комплекте поставки) положите сверху на продукты.
- Для чистки прибора пользуйтесь мягкой тряпочкой и теплой водой с небольшим количеством моющего средства с нейтральным pH. Вода для чистки не должна попасть в систему освещения.
- Уплотнитель дверцы холодильника следует лишь протереть тряпкой, смоченной в чистой воде, и затем тщательно вытереть его насухо.
- После чистки: снова подключите холодильник к электросети и включите его.

Чистка элементов оснащения

Для чистки все передвижные элементы холодильного отделения вынимаются. Смотрите раздел «Оснащение холодильного отделения».

Извлечение бокса

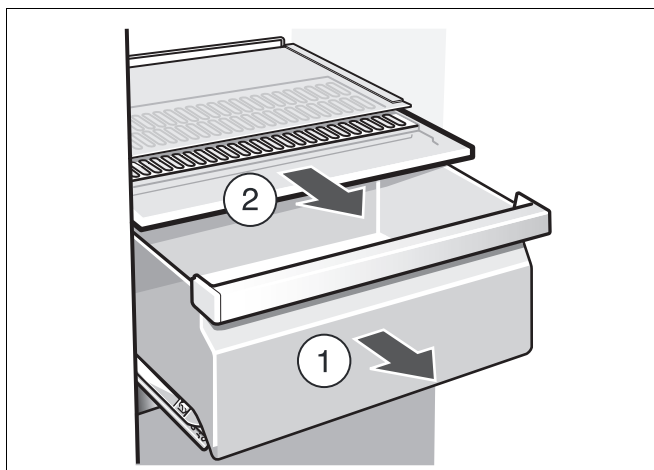
Выдвиньте бокс до упора, приподнимите его, чтобы вынуть из фиксации, и извлеките.



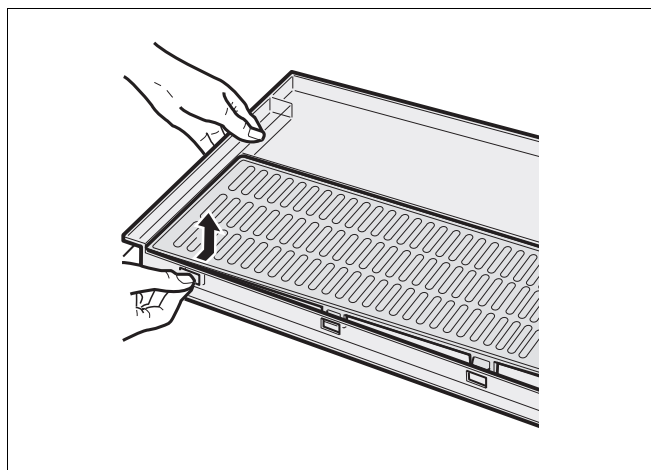
Вставляя бокс на место, установите его на выдвижных направляющих и задвиньте вовнутрь прибора. Бокс фиксируется в пазовых соединениях путем его нажатия вниз.

Снятие фильтра для удержания влаги

Сначала извлеките бокс для овощей. Затем извлеките фильтр влажности.



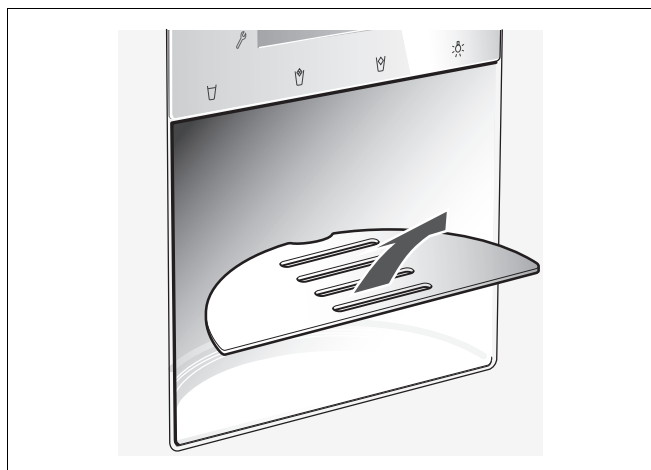
Затем снимите крышку фильтра, извлеките фильтрующую вставку, промойте ее в теплой воде, просушите и снова соберите фильтр.



Чистка поддона для сбора воды

Пролитая вода собирается в предназначенном для этого поддоне.

Для слива воды и чистки поддона сначала необходимо снять фильтр. Протрите поддон для сбора воды губкой или тряпкой, хорошо впитывающей влагу.



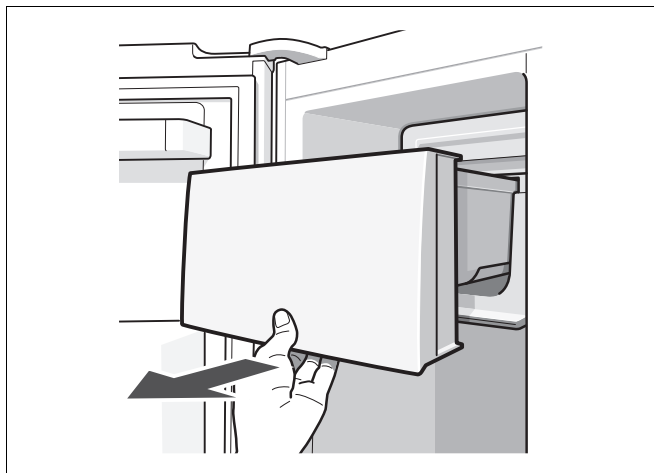
Чистка емкости для хранения кубиков льда

Если в течение продолжительного времени не было отбора кубиков льда, то готовые кубики уменьшаются в размере, становятся невкусными и слипаются друг с другом.

Извлеките емкость для хранения кубиков льда, выбросьте кубики в канализацию и промойте емкость в теплой воде.

Внимание!

Наполненная кубиками льда емкость тяжелая!



- Вытрите насухо емкость и винтовое приспособление для их транспортировки, чтобы кубики льда к ним не примерзали.

Установка емкости для хранения кубиков льда на место

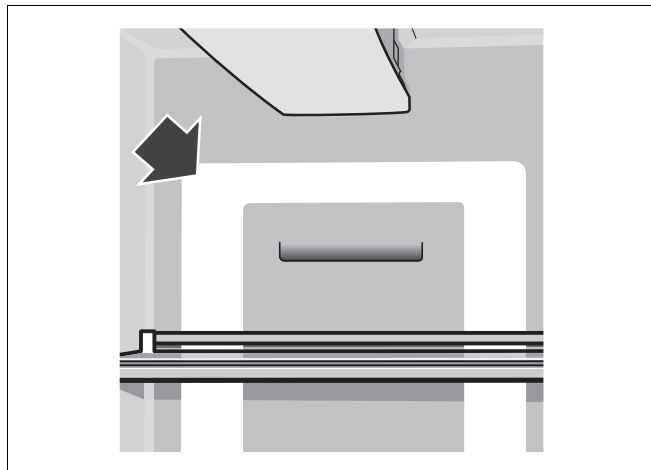
- Поставьте емкость на опорные поверхности и вставьте ее таким образом, чтобы она зафиксировалась. Производство кубиков пищевого льда будет продолжаться.

Рекомендация

Если емкость не задвигается до самого конца, то поверните слегка транспортирующий шнек в емкости или удалите кубики льда, примерзшие на месте задвигания.

Освещение на светодиодах

Ваш бытовой прибор оснащен системой освещения на светодиодах, которая не нуждается в техобслуживании.



Внимание!

Лазерное излучение класса 1М (в соответствии с требованиями нормативной документации IEC 60825).

Нельзя смотреть на элементы освещения через какие-либо оптические приборы. Это опасно для зрения!

Ремонт освещения данного типа должен проводиться лишь силами специалистов уполномоченного сервисного центра или квалифицированными специалистами, имеющими на это разрешение.

Самостоятельное устранение мелких неисправностей

Прежде чем позвонить в Службу сервиса:

- проверьте, не сможете ли Вы устранить неисправность самостоятельно, руководствуясь приведенными ниже рекомендациями,
- проведите самопроверку холодильника (смотрите раздел «Самопроверка холодильника»).

Вызов специалистов Службы сервиса для консультации Вам придется оплачивать даже во время гарантийного периода.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Фактическое значение температуры сильно отличается от установленного.		В некоторых случаях достаточно выключить бытовой прибор на 5 минут. Если температура слишком высокая , то проверьте через несколько часов, не приблизилось ли фактическое значение температуры к заданному. Если температура слишком низкая , то проверьте ее на следующий день еще раз.
На дисплее отсутствует какая-либо индикация.	Вилка холодильника «болтается» в розетке. Предохранитель на распределительном щитке в положении выключения.	Посмотрите, есть ли электроэнергия. Предохранитель должен быть включен.
На дисплее светится индикация «Е..».	Электроника вышла из строя.	Обратитесь в Службу сервиса.
Звучит предупредительный сигнал, мигает индикация температуры в морозильном отделении.	В морозильном отделении слишком тепло! Продукты могут растаять! • Закрыты вентиляционные отверстия. • Дверь морозильного отделения открыта. • За один раз было загружено слишком большое количество свежих продуктов питания, предназначенных для замораживания.	Предупредительный сигнал и мигание индикации выключаются путем нажатия на кнопку сигнализации и замка для защиты от доступа детей. На участке дисплея для морозильного отделения на 10 секунд появляется самая высокая температура, которая устанавливалась в морозильном отделении. Рекомендация: подтаявшие и полностью растаявшие продукты можно снова заморозить, если мясо и рыба находились при температуре выше +3 °С не дольше одного дня, а прочие продукты питания – не дольше трех дней.
Внутреннее освещение не функционирует.	Выключатель освещения в морозильном и холодильном отделениях заело. Освещение неисправно.	Проверьте, двигается ли выключатель. Смотрите раздел «Освещение».

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Время от времени холодильник шумит сильнее.	Это не неисправность! Ваш холодильник рассчитан на работу в энергосберегающем режиме. В определенных условиях (напр., активирование функции быстрого охлаждения и замораживания) прибору приходится работать с повышенной мощностью и поэтому он работает немного громче.	
Морозильный шкаф не холодит. Внутреннее освещение не функционирует.	Отключили электроэнергию; сработал предохранитель; вилка «болтается» в розетке.	Проверьте, не отключили ли электроэнергию, и включен ли предохранитель.
Холодильный агрегат включается все чаще и на все более продолжительное время.	Частое открывание дверцы бытового прибора.	Не открывайте без надобности двери прибора.
	Замораживание слишком большого количества свежих продуктов питания.	Загружайте морозильное отделение с учетом макс. производительности замораживания.
	Закрыты вентиляционные отверстия.	Уберите мешающие предметы.
Температура в холодильном или морозильном отделении слишком низкая.	Установлена слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру. Смотрите раздел «Установка температуры».
Замороженные продукты примерзли к стенкам морозильного отделения.		Отделите замороженные продукты с помощью тупого предмета. Нельзя использовать для этой цели нож или какой-либо другой острый предмет.

Диспенсер для выдачи льда и воды

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Несмотря на продолжительное время работы, кубики не выдаются.	Закрит водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран.
	Водоснабжение прервано. Давление воды слишком низкое	Обратитесь к слесарю-сантехнику.
	Льдогенератор отключен.	Включите снова льдогенератор. Смотрите «Диспенсер для выдачи льда и воды. Отключение льдогенератора».
	Диспенсер для выдачи льда и воды отключен.	Включите снова диспенсер для выдачи льда и воды. Смотрите раздел «Специальные функции», пункт «Отключение диспенсера для выдачи льда и воды».
Несмотря на продолжительное время работы, кубики не выдаются.	В морозильном отделении слишком тепло.	Установите в морозильном отделении более низкую температуру. Смотрите раздел «Установка температуры».

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Кубики льда лежат в контейнере для кубиков льда, однако не высыпаются из него.	Кубики льда смерзлись друг с другом.	Выньте контейнер для кубиков льда и опорожните его.
Кубики льда застряли на выходе из контейнера для кубиков льда или в измельчителе льда.		Выньте контейнер для кубиков льда и поверните рукой шнековый транспортер. Застрявшие кусочки льда можно освободить с помощью деревянной палочки.
В место кубиков льда – жидкость.	Кубики льда растаяли – в результате перебоа в электропитании или из-за неплотно закрытой двери морозильного отделения.	Выньте контейнер для кубиков льда, опорожните его и вытрите насухо.
Не работает диспенсер для выдачи воды.	Закрит водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран.
	Водоснабжение прервано. Давление воды слишком низкое.	Обратитесь к слесарю-сантехнику.
Льдогенератор производит недостаточное количество льда или кубики льда деформированы.	Бытовой прибор или льдогенератор были лишь недавно включены.	Должно пройти примерно 24 часа, прежде чем начнется производство льда.
	Было получено слишком большое количество кубиков льда.	Емкость для хранения кубиков пищевого льда снова наполняется примерно через 24 часа.
	Низкое давление воды.	Подключайте прибор только к водопроводу с установленным предписаниями давлением. Смотрите раздел «Установка и подключение прибора», пункт «Подключение к водопроводу».
	Водопроводный фильтр засорился или срок его службы истек.	Замените водопроводный фильтр.

Самопроверка холодильника

Ваш холодильник оснащен программой автоматической самопроверки. Эта проверка покажет Вам источники неисправностей, которые могут быть устранены лишь специалистами Вашего уполномоченного сервисного центра.

Запуск программы самопроверки

- Выключите холодильник и подождите 5 минут.
- Снова включите холодильник.
- Нажимайте в течение 5 секунд одновременно на кнопку выбора и кнопку специальных функций.

Программа самопроверки начнет выполняться. Если на дисплее появится индикация «Е..», то это значит, что найдена неисправность. О появлении такой индикации необходимо сообщать специалистам уполномоченного сервисного центра.

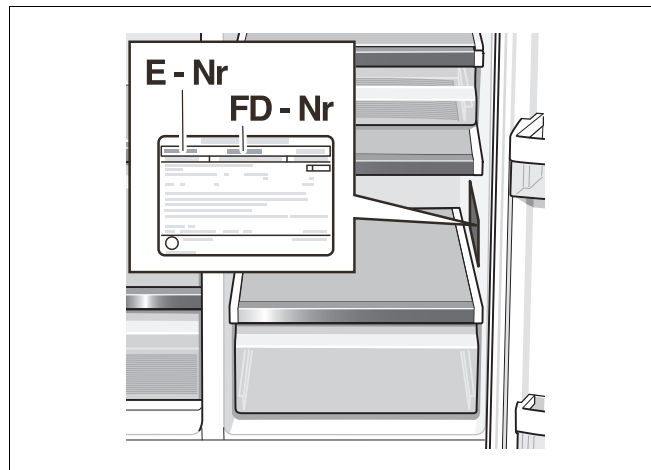
Окончание самопроверки

После окончания программы прибор переключается в обычный режим работы.

Служба сервиса

Адрес и телефон ближайшего сервисного центра Вы найдете в гарантийном талоне. Назовите, пожалуйста, сотрудникам сервисного центра номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD-Nr.) Вашего бытового прибора.

Эти данные Вы найдете на типовой табличке.



Помогите, пожалуйста, избежать ненужных выездов специалистов, правильно назвав номер изделия и заводской номер. Тем самым Вы сэкономите связанные с этим расходы.

Gaggenau Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

D-81739 München

www.gaggenau.com



GAGGENAU

9000 573 544 (9007) ru